



Rennprogramm - Programma gara

Austragender Verein - Società organizzatrice	ALTA BADIA NORDIC S.C.A.	cod.	03357
--	--------------------------	------	-------

Rennen – gara Nr.	1.Biathlon Raiffeisen – Leitgeb Trophäe 2021/2022 Einzelwertung / Individuale – Id.43551
Ortschaft - Località	Langlaufzentrum Sciare / Centro Fondo Sciaré – Abtei / Badia
Datum – data	06.01.2022
Disziplin u. Wert - disciplina e qualifica	Einzelwertung Freie Technik – Individuale Tecnica libera
Aufwärm piste – pista riscaldamento	Sass Diacia
Einschießen - Taratura	Von / dalle 10.00 bis / alle 10.50
Startzeit – ora di partenza	Ore 11.00 Uhr
Startintervall – intervallo partenze	30"
Piste / pista :Homologierungs-nr. – Omologazione Nr. Höhenunterschied / Dislivello	Langlaufzentrum / Centro Fondo Sciaré: Hom.Nr. 19/222/AA/F
zugelassene Kategorien - categorie ammesse	U9 BABY – FEMMINILE: Km 1,5 (0,5 + 0,5 + 0,5) – TT / LL U9 BABY – MASCHILE: Km 1,5 (0,5 + 0,5 + 0,5) – TT / LL U11 CUCCIOLI – FEMMINILE: Km 3 (1 + 1 + 1) – TT / LL U11 CUCCIOLI – MASCHILE: Km 3 (1 + 1 + 1) – TT / LL U13 RAGAZZI FEMMINILE: 4 Km (1 + 1 + 1 + 1) – TTT / LLL U13 RAGAZZI MASCHILE: 5 Km (1,5 + 1,5 + 1 + 1) – TTT / LLL U15 ALLIEVI FEMMINILE: 6 Km (1,5 + 1,5 + 1 + 1 + 1) – TPTP / LSLS U15 ALLIEVI MASCHILE: 7,5 Km (1,5 + 1,5 + 1,5 + 1,5 + 1,5) – TPTP / LSLS
Einschreibung bis – iscrizioni entro	Fisi Online bis / fino ore 12.00 Uhr des /del 05.01.2022
Einschreibengebühr - tassa di iscrizione	10 €
Startnumm. Verteilung – distr. pettorali	Ab/ dalle 9.00 c/o Scuola Sci Sciaré
Preisverteilung – premiazione	Anschließend am Rennen / A fine gara presso il Centro Fondo
Die Einschreibung muss über das OnLine-Anmeldesystem der Fisi über das Internetportal des nationalen Verbandes online.fisi.org (eventuelle Info unter 0471.980409 – Fisi Bozen) erfolgen.	
Le iscrizioni devono essere effettuate tramite il sistema d'iscrizione OnLine della Fisi nazionale direttamente dal portale Internet della Fisi online.fisi.org (eventuali informazioni al numero 0471.980409 – Fisi Bolzano)	
Rennleiter – Direttore gara	Mellauner Carlo
Allfälliges - Varie	Für Verpflegung wird NICHT gesorgt / NON verranno organizzati ristori INFO DETTAGLIATE IN ALLEGATO – DETAILLIRTE INFOS ALS ANLAGE

Reclami: eventuali reclami dovranno pervenire alla Giuria per iscritto e accompagnati dalla tassa di €. 50,00 secondo le norma previste dal R.T.F. Einwände: eventuelle Einwände müssen der Jury schriftlich und nach Hinterlegung von €. 50,00 vorgelegt werden, so wie es vom R.T.F. vorgesehen ist. Il presente programma può essere soggetto a modifiche senza preavviso se queste si rendessero necessarie per la migliore riuscita della manifestazione. Das oben angeführte Programm kann jederzeit Veränderungen unterliegen falls diese zum besserem Gelingen der Veranstaltung dienen. Per quanto non contemplato nel presente programma, valgono le norme del R.T.F. Für all dies das nicht im obigen Programm vorgesehen ist, gelten die Regeln des R.T.F.

Der Präsident - Il Presidente
Mellauner Carlo

Datum - Data
Abtei / Badia: 01.01.2022

FISI Wintersportverband
Südtirol - Alto Adige

Verdiplatz | Via piazza Verdi 14
I - 39100 Bozen | Bolzano
Tel. 0471 - 980 409
Fax 0471 - 975 647
Part. IVA: 05027640159
Codice assegnatario:
C3UCNRB (CR.AA)
fisi@fisi.bz.it | www.fisi.bz.it



Wichtige Informationen | informazioni importanti

Bis - fino 12 Jahren - anni Questionario della salute FISU. Ab - da 12 anni Green Pass + Questionario della salute FISU. Beides auf Papier gedruckt | Entrambi stampati su foglio. Regeln für Covid nach dem aktuellen Fisi-Protokoll und Provinz Bozen. Regolamento Covid secondo il protocollo Fisi aggiornato della Provincia di Bolzano.

- Start- u. Zielbereich werden durch eigene Eingänge betreten und eigene Ausgänge verlassen; l'area partenza e arrivo sono raggiungibili solo tramite singoli corridoi;
- Zugang zum Startbereich mit Temperaturkontrolle; controllo temperatura prima di entrare all'area partenza;
- Im Start- u. Zielbereich dürfen die Masken nicht abgenommen werden; indossare Mascherine sempre nell'area partenza e arrivo;
- Bis kurz vor dem Start dürfen die Masken nicht abgenommen werden – im Anschluss an das Rennen gibt es eine neue Maske; tenere le mascherine fino alla partenza – all'arrivo consegna nuova mascherina;
- Startnummernausgabe max. 1 Trainer je Verein; consegna pettorali solo 1 allenatore a società;
- Der Trainer/die Trainerin händigt bei der Startnummernausgabe von jedem Athleten/jeder Athletin die Eigenerklärung (Questionario della Salute FISU – siehe Anhang) sowie den Greenpass (ab 12 Jahren) dies auch für Trainer/Betreuer, in gedruckter Form aus; l'allenatore consegna prima del ritiro dei pettorali, per ogni suo atleta, allenatore / accompagnatore il Questionario della Salute FISU ed il Greenpass (oltre i 12 anni) in forma stampata;
- Zugang zu den Rennstrecken ist ausschließlich den Trainern und Betreuern vorbehalten, diese werden mit einem eigenen Überzug „COACH“ ausgestattet. Bis zu 6 Athleten /Athletinnen sind 2 Trainer/Betreuer zugelassen, für alle weiteren 6 Athleten /Athletinnen ist 1 weiterer Trainer/Betreuer zugelassen!! Accesso al tracciato solo per allenatori e accompagnatori – ricevono una pettorina „COACH“: per ogni 6 atleti partecipanti, 2 pettorine allenatori/accompagnatori, un ulteriore pettorina ogni 6 ulteriori atleti partecipanti !!
- Preisverteilung in Form einer Flowerzeremonie für die ersten 3 einer jeden Kategorie; Premiazione per i primi 3 di ogni categoria.
- Regeln für Covid nach dem aktuellen Fisi-Protokoll und Provinz Bozen –Regolamento Covid secondo il protocollo Fisi aggiornato e della Provincia di Bolzano.



QUESTIONARIO SULLA SALUTE

DATI PERSONALI

Nome	
Cognome	
Data e luogo di nascita	__/__/__
Sesso	<input type="checkbox"/> Maschile <input type="checkbox"/> Femminile
Nazionalità	

DOMANDE

	SÌ	NO
Hai avuto qualsiasi sintomo del raffreddore (tosse, naso che cola, mal di gola, difficoltà respiratorie, perdita del gusto o dell'olfatto) negli ultimi 14 giorni?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hai avuto uno dei seguenti sintomi negli ultimi 14 giorni: - Febbre - Dolore al petto - Mal di testa - Nausea/vomito - Diarrea	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sei stato in contatto con qualcuno con una comprovata infezione da Covid-19?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sei stato in quarantena negli ultimi 14 giorni?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sei risultato positivo al test PCR (reazione a catena della polimerasi) negli ultimi 14 giorni?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Firma: _____

- **Se hai risposto SÌ a qualsiasi domanda del questionario, devi presentare un risultato negativo del test PCR Covid-19 eseguito nelle 72 ore precedenti (3 giorni) prima dell'arrivo all'evento.**

In caso di evidenza di infezione acuta ti verrà fornita una mascherina. Il personale medico è attrezzato e sarà richiesto l'isolamento. Le autorità sanitarie pubbliche locali saranno informate e saranno seguiti i loro protocolli. L'accreditamento non verrà rilasciato fino a quando non sarai stato autorizzato dall'autorità sanitaria pubblica locale. Gli atleti e le persone accreditate devono essere rassicurati sul fatto che dichiarare un viaggio da un'area ad alto rischio non precluderà la partecipazione ma devono aspettarsi di essere monitorati più da vicino.

Le informazioni personali fornite sono trattate in modo strettamente riservato dal Comitato Organizzatore Locale e/o dalla FISJ. Verranno utilizzate solo allo scopo di valutare se al richiedente può essere concesso o può mantenere l'accreditamento alla luce dell'epidemia da COVID-19. I requisiti di salute pubblica locali e globali determineranno la durata della conservazione dei dati.